# Rheingauer Weinzeitung

Sachblatt für Weinbau, Weinhandel, Kellerwirtschaft und das gesamte Hotelwesen

für die Gebiete des Rheingans, Mittelrheins, Rheinhessens, der Nahe und des Mains.

Beilage: Für Saus und Familie. @ Beitschrift für den "Rheingauer Weinbau-Berein". Beilage: Für Saus und Familie Organ des "Berbandes Rheingauer Wein-Berfteigerer" und der eingetragenen Winger-Bereinigungen.

Tel. Abr.: Beinzeitung Deftrich. Fernsprecher Dr. 240. Expeditionen: Deftrich i. Rhg., Warftftr. 9, Eltville i. Rhg., Gutenbergftr. 12, Wiesbaden, Rheinftr. 75 Für unverlangte Manuftripte wird teine Berbindlichteit übernommen. Ginsendungen ohne Rudporto werden nicht zurudgeschidt.

Ericheint wöchentlich 1 mal n. zwar Conntags. Beftellungen bei den Postansialten und der Expedition. Bost-Bezugspreis Mt. 1.50 pro Quartal influsive Bestellgeld; durch die Expedition gegen portosreie Ein-

Schriftleiter und Berausgeber:

Otto Etienne, Deffrich im Rheingau.

Pofifched-Ronto: Frantfurt (Main) Nr. 8924.

Inserate die 6-sp. Millimeter-Zeile 10 Pfg. Reklamen Mt. 0.20. Beilagen: 3000 Exemplare Mt. 30.— Angeigen-Annahme: die Expeditionen zu Deftrich, Eltville und Wiesbaden, sowie alle Ann.-Exped. Einzel-Rummer 10 Bfg.

Rr. 43.

Deftrich im Rheingan, Sonntag, 22. Ottober 1933.

31. Jahrgang.

## Wichtig für Winger!

fendung von Mit. 1.50

Die wirtschaftliche Lage bes Wingers macht es ihm gur Pflicht, ben Exiftengtampf mit allen Mitteln bu führen. Besonders ber Jungwinger hat alle Beranlaffung, fich die Renntniffe anzueignen, beren er gu dem harten Lebenstampf bedarf. Der Winger jedoch ift rudftandig, der fich nicht die wiffenschaftlichen Forsche angsergebniffe zu Ruge macht. Ohne planmäßige Shulung wird eine planmäßige öfonomifche Betriebs: führung nicht erzielt.

Bir find im Rheingaufreife in ber gludlichen Lage, in ber Bingerichule in Eltville ein Inftitut gu befigen, das in besonderem Mage geeignet ift, dem Jungwinger und ber Jungwingerin die Kenntniffe gu vermitteln, beren fie in bezug auf die Kultur des Weinftodes, die betriebswirtichaftlichen Methoden ufw. bedürfen.

3d wende mid baber mit ber bringenden Bitte an die Bingerichaft, ihre Rinder Die Schule befuchen Bu laffen. Die Jungwinger und Jungwingerinnen labe ich jum Befuche ber Goule berglich ein.

Unmelbungen nimmt Serr Dr. Goufter, Bingerdule, Eltville entgegen. Der Unterricht beginnt in ber erften novemberhalfte.

Rübesheim a. Rh., ben 14 Dit. 1988.

Dr. Milhens, Landrat.

## Befanntmachung.

Die Befiger ber reblausverfeuchten Beinberge berben hierdurch nochmals barauf aufmertam gemacht, daß die Lese der Trauben nur nach vorheriger Anmeldung auf dem Rathause erfolgen barf. Wer ohne Unmelbung und bie vorgeschriebene Desinfeltion die Lefe bornimmt, hat ichwere Beftrafung zu erwarten.

Deftrich, ben 16. Ottober 1988.

Der Bürgermeifter: 3. B .: Roch.

## Ernteaussichten.

Die Witterung war im Monat August für die Entwidlung ber Reben im allgemeinen gun: ftig. Sagelichlage find zwar aufgetreten, haben aber nur vereinzelt größere Schaden gur Folge Rehabt.

Durch pflangliche und tierifche Schadlinge find berichiedentlich ftartere Schaben gu verzeichnen, insbesondere bort, wo eine intenfive Schadlingsbetampfung nicht durchgeführt worden ift, boch bielten fich im Durchichnitt bie badurch bedingten Ausfälle in mäßigen Grengen. In ben Beinbaugebieten ber Banerifden Bfalg find Shaben burch Trodenheit aufgetreten, boch wird im allgemeinen mit ungefähr ben gleichen Ernteausfichten wie im Borjahre gerechnet, wenn auch bier wie überall örtlich größere Unterschiede gu berzeichnen find. 3m Gingelnen liegen Die Erntes ausfichten für Beißwein überwiegend ungunftiger als im Borjahr, mabrend Bortugiefer-Trauben ein befferes Ernteergebnis versprechen. Die bisberigen Lefeergebniffe haben die Richtigleit Diefer Unnahme bereits bewiesen. In Franten find die Ernteaussichten in ben frühen Lagen infolge der febr ungunftigen Bitterungsverhaltniffe mah. tend ber Blute mertlich ungunftiger als in ben baten Lagen. Dementsprechend find auch bie Ernteausfichten unterschiedlich, großenteils erwartet man ein ungunftiges Ergebnis. 3m Mofel-, Saars und Ruwer. Gebiet rechnet man

bagegen verglichen mit bem Borjahr mit einem gunftigeren Ergebnis; insbesondere durfte auch bort wie allenthalben mit einer befferen Qualis tat ju rechnen fein. Die Ernteausfichten im Rabe, und Glan . Gebiet find auf Grund ber eingegangenen Melbungen ebenfalls gunftiger au beurteilen als im vergangenen Jahr. Größere Shaben find hier in ber Berichtszeit nicht aufgetreten. 3m Gebiet bes Dittelrheins werden verschiedentlich erhebliche Ausfalle burch Beronofporas und Sauerwurm:Schaden erwartet. Die Ausfalle find aber nicht gleichmäßig aufgetreten, fodog die Ernteausfichten im Bergleich gum Borjahr fehr unterschiedlich beurteilt werben. 3m Rheingau : Gebiet zeigt fich auch bie Ericheinung, daß die mittleren und geringeren Lagen allgemein beffere Ernteausfichten gu vergeichnen haben als bie guten Lagen. Ueberwiegend haben die mittleren und geringeren Lagen bei autem Better geblüht, fodaß auch bier teils weise die vorausfichtliche Erntemenge höher ein= geschätt wird als im Borjahr. Durch Sauerwurm und Beronofpora find nur in weniger gut befämpften Beinbergen in ber Berichtszeit mertliche Schaben aufgetreten.

Ingwifden hat bereits bie Lefe eingefest, boch ift eine endgültige Beurteilung auch ber zu erwartenden Qualitat noch immer ichwierig, que mal in ber letten Beit burch fuhle und regnerifche Tage die Entwidlung der Trauben noch etwas beeinträchtigt fein tann. Die Qualitat ber bisher abgetelterten Mofte liegt im allgemeinen über der bes Borjahres.

## Beitere Abnahme der Borrate.

Die Borrate in erfter Sand nahmen weiter ab, fobaß 3. Bt. noch mit einem Beftand von burchichnittlich 2,95%, im Einzelnen mit

1,54% für Franten

4,37% " Mittelrhein

4,66% " Mofel, Saar und Ruwer

1,00% " Rahe und Blan

0,87% " Pfalz

2,96% " Rheingau

gu rechnen ift. Aus ben badifden und beffifchen Beinbaugebieten liegen teine Melbungen vor.

Luftlofer Berlauf des freibandigen Befchafte in der erften Oftoberwoche. Gaftwirte wefentlichfte

Abnehmer auf den Berffeigerungen. Die Berichte über ben Geichaftsverlauf in ben Beinbaugebieten in ber neuften Beit lauten wieber etwas ungunftiger. Eine größere Angahl der Gemeinden melbet "ausvertauft", die übris gen "teine" ober "ichleppenbe" Rachfrage. Go: mit war ber Marttverlauf in ber Beit gwifchen Frühjahrs- und Berbftverfteigerungen im großen und gangen einheitlich ruhig und ftill gemefen. Der Berlauf ber Berfteigerungen nach ber Befe wird Schluffe auf ben Berlauf ber Beintampagne zulaffen, in die ber beutiche Beinbau nunmehr eingetreten ift. Bisher war immer wieder festzustellen, bag Bedarf und Raufluft abfolut vorhanden find, daß aber wegen Bargelb: mangel nur von Gaftwirten größere Raufe ge-

tätigt murben. Die Gaftwirte werben auch in Butunft die wesentlichften Abnehmer des deut= ichen Wingers fein. Der Ausbau ber Berbinbungen mit ihnen ift baber unbedingt anguraten.

(Berbindungsftelle Frantfurt des Deutschen Land-

wirtschaftscates).

## Die Lage am internationalen Weinmartt.

Die Lage am Internationalen Beinmartt ift immer noch unüberfichtlich bei jeboch einheitlichen Ernteausfichten. Bei ber Bitterung in ber letten Beit rechnet man allgemein mit einem etwas befferen Ergebnis als bisher. Die Lefe ber Fruhforten fest nunmehr allenthalben ein. Es ift bamit zu rechnen, bag fich die Breife balb berausbilben werben, bie in ber neuen Beintampagne gu gelten haben.

In Dieder : Defterreich und Burgenland ift bie Befe in vollem Bange. Die bisher geherbfteten Mofte laffen barauf ichließen, bag man in diefem Jahr mit einem besonders faueren Produtt rechnen muß. Die Abnahme der Frühmofte geschieht flott. Der geforberte Breis fdwantt zwifden 40-50 Grofden (19-24 Bfg.), ber Sandel zahlt jedoch im allgemeinen nicht mehr als 45 Grofden (211/2 Pfg.) je Liter. Die Breife im Burgenland haben fich noch nicht ftabilifiert. Im allgemeinen find bie gleichen Breife auch bort maßgebenb.

In Ungarn ift man bestrebt, die Lefe foweit wie möglich binauszuschieben. Man rechnet mit einem quantitats= und qualitatsmäßig befriedigendem Ergebnis. Die Traubenpreise liegen bei 15 Filler (28 Pfg.) je Kilogramm. Mofts preise haben fich noch nicht herausgebilbet, ba man erft vereinzelt lieft.

Mehnlich liegen bie Berhaltniffe in Jugo: flawien. Much bort ichiebt man bie Befe foweit wie möglich hinaus. Bor bem 20. Ottober wird man nicht beginnen. Die Marttlage ift im allgemeinen feft. Die Breife für alte Beine liegen bei 3.50-5.00 Dinar (19-27 Pfg.) je Liter bei allenthalben reger Rachfrage. In einzelnen Gegenden, z. B. Slawonien und Dalmatien wird bereits geherbftet. Der Ertrag liegt infolge ftarter Beronofpora. Schaben etwa 30% niedriger als im Borjahr.

Auch in Bulgarien wird man nicht vor Ende Ottober mit ber Lefe beginnen. Infolge ber talten und regnerifden Serbftwitterung find die Trauben gum großen Teil noch nicht ausgereift. Die Nachfrage nach Wein ift geftiegen. Die Breife find baber feft bei fleinen Borraten. Befonders rar find rote Beine.

Die Lage in Griechenland ift ziemlich ahnlich. Auch dort haben die Breife infolge ber ungunftigen Ernteausfichten angezogen, befonbers für Exportware. Frifche Trauben werben in großen Mengen mittels Rühlwagen nach Defterreich und Deutschland verladen. Die Breife für Mofte betragen 300-600 Drachmen (690-1375 RD.) je Settoliter bei fteigender Tendeng. Befonders gefragt find gute Samosweine.

In Italien erreicht die Lese ihren Höhes punkt. Es wird nunmehr möglich, sich ein klares Bild von der Ernte zu machen. Die Schätzungen lauten bereits wesentlich optimistischer als vor 4 Wochen. Man rechnet mit einer Ernte von 40 Millionen Hektoliter bei einem Restbestand in erster Hand von 2—3 Millionen Hektoliter. Die Stimmung bei den Winzern ist sehr sest, da ein großer Teil der neuen Weine für den regulären Handel nicht in Betracht kommt, weil er unter der gesehlich vorgeschriebenen Gradation bleiben wird.

In Frankreich kann man von einem Markt kaum reden, da Geschäfte so gut wie garnicht getätigt werden. Die Winzer find zusehr mit der Ueberwachung des neuen Weines besichäftigt und der Handel ift nicht geneigt, große Engagements einzugehen, ehe er fich ein Bild über den Ausfall der neuen Ernte machen kann.

## Berfammlung des Berbandes Deutscher Naturweinverfleigerer e. B.

Der Berband Deutscher Raturweinverfteigerer e. B. hielt am 30. September in Konftang feine Jahresversammlung ab. Die Sigung, bei ber fämtliche angeschlossenen Beinbaugebiete, Rheinpfalz, Rheingau, Rheinheffen, Mofel, Gaar und Ruwer, Baben und Rahe vertreten waren, leitete ber ftellvertretende Borfigende, Beingutsbefiger Bilhelm Spindler Forft (Rheinpfalg). Der Geschäftsbericht gab einen Ueberblid über bie Lage bes Qualitatsweinbaues. Die Berbft. ausfichten in ben verschiedenen Beinbaugebieten wurden einer Besprechung unterzogen. Reben weiteren Besprechungen interner Ungelegenheiten erhob der Berband nunmehr zum einstimmigen Beichluß, bag bie Mitglieder ber angeschloffenen Bereine die nach Art. 5 der Ausführungsbestim= mungen gum Beingeset vorbehaltene ichriftliche Erlaubnis zur Broduzentenbezeichnung, wenn verfteigerte ober vertaufte Beine in zweiter ober britter Sand gezudert werben, nicht geben burfen. Beine eines Mitgliedes des Berbandes Deutscher Naturweinversteigerer, mit Produzentenangabe, find daber naturrein. Für die öffentlichen Berfteigerungen verbleibt ben Grundfag, bag bas Ausbieten von Beinen eine Begenüberftellung, eine öffentliche Aufforderung gur Bewertung von Beinen verschiedenfter Lage und Bertunft bedeutet, die alle bas gleiche entscheibende Mertmal haben, vergorener, naturreiner Saft ber Traube gu fein. Beneralfetretar Dr. Fahrnichon vom beutichen Beinbauverband gab in eingehendem Bortrag Aufschluß fiber die Bliederung bes Reichsbauernftandes und einer Angliederung des Berbandes Deutscher Naturmein : Berfteigerer. - Direttor Dr. Müller-Freiburg gab ein Bild von ber gefdictlichen Entwidlung bes babifden Beinbaues.

Bum Borfigenden bezw. ftellvertretenden Borfigenden des Berbandes wurden die Herren von Bruchhausen-Trier und Wilhelm Spindler-Forst wiedergewählt.



## Berichte



## Rheingau

- Aus dem Rheingau, 20. Ott. Früher wie sonst beginnt in diesem Jahre der allgemeine Serbst im Rheingau. So hat man 1932 im mittleren und oberen Rheingau erst Ende Oktober Borlesen gehalten und nach Allerheiligen die Hauptlese begonnen. Der um etwa 1—2 Bochen frühere Herbsteginn sindet seine Ursache darin, daß die Trauben die Bollreise erlangt haben und sich in der Edelreise besinden. Ausschlaggebend ist aber vor allem, daß infolge der Tauseuchtigkeit und des Regens die Traubenbeeren, die ziemlich dünnhäutig sind, in Fäulnis übergehen. So würden bei noch längerem Hinausschieben des Herbstes Einbußen in der Wenge entstehen.
- eine Borlese stattgefunden hat, beginnt ber alls gemeine Herbst am Montag, ben 28. Ottober.

Auch in den anderen Orten des Rheingaus wird der allgemeine Herbst in diesen Tagen beginnen. Die Qualität verspricht eine sehr gute zu werden; denn es wurden bis jeht keine Woste unter 90 Grad abgeliesert (bis jeht 90 bis 100 Grad). Berkaust wurde noch nichts.

Eibingen, 20. Ott. Nachdem die Beinlese voll eingesetzt hat, haben mehrere Feststellungen bei Mostgewichten ergeben, daß dieselben durchschnittlich von 85 bis 92 Grad nach Dechsle schwanken. Der Behang ist sehr gut. Die letzten Regenwetter haben aber unter dem Traubenbestande eine beschleunigte Fäule verursacht, sodoß es ratsam war, restlos die Beinlese sortzusetzen.

Bord, 20. Ott. In Lord und Lordhaufen bezahlte man für die Dhm Maifche um 85 Mt. Die fleinen Binger haben ihre Ernte meift vertauft, während die größeren Befiger felbft einlegen. Die Mostgewichte des Winzervereins Lorchhausen erreichten 94 Grab. In Lorch betragen Die Durchichnittsmoftgewichte 80-96 Grab bei etwa 9 pro Mille Gaure. Die Menge fallt in ben guten Lagen flein aus. Man brachte auf den Morgen nur etwa 500 Liter ein. Ein befferes Ergebnis zeitigten die Sobenlagen, mo die Rebenblute bei gunftigen Betterverhaltniffen fpater ftattfand. Der traditionelle "Bodentaler Traubenmarkt" hat noch nicht ftaatgefunden. Diefe betannte Beinbergslage "Bodental" ber Lorcher Gemartung befindet fich zum wesentlichen Teil im Besite ber linkerheinischen Binger von Trechtingshaufen.

### Main

A Roftheim, 20. Ott. Bei der Beinlese in hiefiger Gemarkung wurde ein Mostgewicht von 92 Grad Dechsle erzielt.

## Labn

= Nassan, 20. Ott. Die Lese ber Rotweintrauben ift durchgeführt. Der Ertrag war gering, bie Mostgewichte betrugen 70—72 Grad.

## Nahe

× Bon ber Rabe, 20. Ott. 3m Rabes weinbaugebiet ift der Berbft im Bang. Da die Trauben verschiedentlich infolge ber Raffe ber letten Beit zu faulen begannen, bat man weitgehend von der Möglichteit der Borlefe Bebrauch gemacht. Der Mengenertrag ichwantt zwischen einem Biertels bis Dreiviertel-Berbft, im Durch: fcnitt tann man wohl mit einer mittleren Ernte rechnen. Es ift wie überall in ben Beinbaugebieten ein unterschiedlicher Behang angetroffen worden. Einheitlich ift das Bild hinfictlich der Qualität. Der neue Jahrgang wird einen guten Tropfen abgeben. So gehen die Mostgewichte durchschnittlich von 65-80 Grad nach Dechsle bei einem Säuregehalt 10,6-14 pro Mille, wobei vielleicht etwa 12 pro Mille ber Durchichnitt darftellt. In den befferen Lagen gab es naturlich entschrechend höhere Moftgewichte. Go wog man in Bingerbrud bei Beigmoft aus der "Mühe" 90-92 Grad, in Münfter: Sarmsheim, Laubenbeim wurden ebenfalls bis und über 90 Grad feftgeftellt, wie man folde auch im mittleren Bebiet in Riederhaufen, Schlogbodelheim ufm. antreffen wird. In Bingerbrud wurde noch tein Breis befannt, im benachbarten Beiler fpricht man von 22 Mt. Bezahlt wurden in Munfters Sarmsheim etwa 20-21-22,50 Mt., Laubenheim 20-21 Mt., Langenlonsheim 20-21 Mt., Bregenheim 19 Mt., Dorsheim b. B. 20 Mt., Bingenheim 18-19, Rummelsheim b. B. 19,50 Mt., alles die Eiche zu 50 Liter. Bielfach haben die Binger an Ertragen weniger eingebracht, als fie ursprünglich zu erwarten glaubten und erhoffen burften. - Die Rotweinernte mar fcnell beenbet, ba ber Portugieseranbau an ber Rahe gegenüber bem Beißwein von untergeordneter Bedeutung ift. Die Menge war nicht groß. Mofts gewichte gab es von etwa 60-80 Grad Dechsle bei 8,5-13,5 pro Mille Gaure.

+ Bad Areuznach, 20. Ott. Die nach Besginn ber Weißweinlese zur Untersuchung gekomsmenen Moste, so bemerkt das Laboratorium der Dr. Aschossischen Schwanenapothete in Bad Areuzsnach, weisen meist einen viel höheren Säureges

halt auf, als man nach den bisherigen Ergels nissen erwartet hatte. Folgende Zahlen zeigen dies: Rheinhessische Moste: Bingen-Büdesheimer 83 Grad Dechsle bei 9,8 pro Mille Säure, Bosen heimer 62 und 64 Grad bei 13,5 bezw. 11,8 Säure, Hackenheimer 62—75 Grad bei 12,5 bis 14,7 Säure, Planiger 59—70 Grad bei 12,2 bis 18 Säure, Siefersheimer 72 Grad bei 14,4, Bolxheimer 63 und 64 Grad bei 14,5 bezw. 14,2 Säure; Nahe-Moste: Areuznacher 64 und 66 Grad bei 13,5—14,7 Säure, Bodenauer 75 Grad bei 12,3 Säure, Rümmelsheimer 75 Grad bei 13,2 Säure,

### Rheinheffen

aus Mheinheffen, 20. Dit. Infolge bes nag-feuchten Wetters Diefer Boche nimmt bie Traubenfäule zu, fodaß der Behang meniger wird. Es war also an ber Beit, mit bem alls gemeinen Serbft zu beginnen. Die gern gefebene Edelfäule der Trauben ift ba, fodaß alfo auch Diejenigen Befiger, die besonderen Bert auf Die Qualitat legen, in diefer Sinficht gufriebengeftellt werden. Die Trauben find allgemein bunnhautig und ziemlich brühig, sodaß das Auskelterungs ergebnis ein gutes ift. Gerade in den vergange nen Tagen haben die Moftgewichte noch icon gugenommen und auch in biefem Jahre wird es fich wieder herausftellen, daß fich die Spatlefe durchaus lohnt. Es wird hier eine beffere Quali tat erzielt, die allerdings teilweise zu Roften bet Quantitat geht. Der Mengenertrag ift recht unter ichiedlich; nach der aufgetretenen Faulnis bleibt er vielfach hinter ben Erwartungen ber Bein' bergsbefiger gurud.

\* Ochenheim, 20. Ott. Die allgemeine Lest ist im Gange. Durch die in letter Zeit auftretenden Frühnebel sind die Trauben mürb geworden und ein Hinausschieben der Lese war nicht mehr länger möglich. Die Qualität verspricht gut zu werden, es wurden Mostgewichte von 72 bis 85 Grad sestgestellt, dahingegen bleibt die Quantität, mehr als man angenommen hatte, zurüd; man rechnet nur mit einem knappen Orittelertrag. Bei lebhaster Nachsrage wurden in Ochenheim Mt. 19, in Dromersheim Mt. 18 je Zentner Trauben bezahlt.

+ Ofthofen, 20. Ott. Die Traubenernte geht rasch vorwärts. Die Mostgewichte find außers ordentlich gut. Gewichte von über 85 Grad find bereits festgestellt.

\* Oppenheim, 20. Olt. Trauben wurden mit Mt. 27, bessere Lagen bis Mt. 32 je 64 Liter Maische bezahlt. Erste Lagen find in sesten Händen und werden meist eingelagert. Die bischerigen Mostgewichte in den Tiestagen schwanken um 70 Grad Dechsle, in besseren und besten Lagen z. 3. bis 100 Grad bei 7—11 pro Mille Säure.

× Bon der Bergstraße, 20. Ott. Durch die talte und nasse Witterung des Frühjahrs tonnten sich die Krantheiten in den Weinbergen sehr start ausbreiten. Was man prophezeit hatte, ist nun leider eingetroffen. Quantitativ ift der Erntes ertrag sehr gering, was umso bedauerlicher ist, als die Güte des 1938er einen Reford darstellt. In Auerbach und Zwingenberg wurden Mostges wichte die zu 90 Grad nach Dechsle sestgestellt.

## Franken

× Aus Franten, 20. Dit. Die Borlefen haben ftattgefunden und im Laufe biefer Boche beginnt der allgemeine Serbft. Ueber die Qualitat ber Trauben befteht nur eine Stimme ber Anertennung und bes Lobes. Bei ben Borlefen ftellte man Moftgewichte von etwa 70-82 Grad Dechsle verschiedentlich feft. Für bie 100 Liter Moft murben 55-60-68 Mt. angelegt. Das freihandige Beingeschäft weift immer Umfage auf-Dabei find die 1932er Borrate in erfter Sand, bie von ber Beinmarttforidung Anfang Ottober mit 1,54 Prozent erfaßt wurden, febr gufammen geschmolgen. Man bezahlte für bie 100 Liter 1932er in Abtswind 72, Klingenberg 75-80, Rigingen und Sommerach 68-80, Iphofen und Rödelfee 74-78, Beitshöcheim 64-67, Ran'

## Rheingau-Wein!

Der Rheingau ift bes himmels Zierbe, ein Stud ber glüdlichen Ratur, bort wächst ein Bein, ber mit Begierbe trinft Gonnenlicht zur lehten Spur.

In seinen edlen Beeren speichert die Kraft er einer fernen Welt, ein Kosmosglück, uns still bereichert, man blidt verträumt zum Sternenzelt.

Und wem die Zufunft birgt ein Grauen bem wirds so wohl, beim Rheingauwein, beim dritten Glafe darf er schauen schon in das Paradies hinein.

Beim vierten, fünften, bu mein himmel, ba hört er icon bie Spharentlange, er ichaut der Englein froh Gewimmel, ihm ift, — als ob er felber fange.

Migefi, Saheim.

bersacker 74—78, Sulzfeld 65—85, Thüngers, heim 65, Wiesenbronn 70 Mt.

## Rheinpfalz

Mus der Mheinpfalz, 20. Dit. Moftgewichte haben in den letten iconen Serbfttagen weitere Steigerungen erfahren. In ben Qualitätsorten der Mittelhaardt liegen fie jest ourchweg awischen 90 und 100 Grad, vereinzelt werden sogar bis 110 Grad gewogen. Das Berbfigeicaft hat eine Belebung erfahren. der Regel legen die Wingervereinigungen und Die größeren Guter bie neue Ernte felbft ein. Saupt= lachlich vertaufen also die fleinen Binger ihre Rrefgengen. Die Breife haben fich befeftigt. Bedahlt wurden gulet in Deidesheim 21-22 Mt. Begen 19-20 Mt. am Anfang, Forft, Bachenbeim, Rallftadt und Ungftein ahnliche Breife. Ruppertsberg um 20, Friedelsheim ebenfalls 20, Saardt und Reuftadt a. S. 18-19, Gimmeldingen bis 20, Königsbach bis 21 Mt., Nieder: litchen b. Deidesheim 18-19 Mt. Die Stadt Bachenheim vertaufte ihre Beißweinernte bes Spitals und Stadtwingerts ju 21,50 Mf. Die Logel (40 L.) Maische.

+ Aus der Rheinpfalz, 20. Ott. In Godramste in erntete der Winger Jatob Wieserschmidt seine Anseinem Haustraubenstod eine Riesenstraube im stattlichen Gewicht von 890 Gramm. Handelt es sich bei dieser Traube auch um ein lelten großes Exemplar, so ist doch die Riesenstraube aus dem jährigen Herbst, die der Winzer Julius Allmeier in Wörrstadt (Rheinhessen) an leinem Hausrebstod erntete, und die das Gewicht von nahezu 2½ Pfund (genau 2 Pfund 204 Gramm) hatte, in ihrer Größe nicht wieder ersteicht. Im Borjahre wurde auch an der Nahe und zwar in Münster-Sarmsheim von dem Winder Jatob Kemmer in einem Weinberg eine geslunde Traube von rund 800 Gramm geerntet.

O Rönigsbach, 20. Ott. Der Wingervers ein Rönigsbach hat ein Drittel seiner diesjährigen Rresgenz zu 525 Mt. die 1000 Liter vertauft.

+ Edentoben, 20. Ott. Die Edentobener Bingergenoffenschaft vertaufte mehrere Boften gu 500 bis 530 Mt. je nach der Qualität.

X Diedesfeld, 20. Ott. Der Wingerverein Diedesfeld vertaufte 50 Fuder "Bodsbeutel" gu 485 Mt.

## Mofel

+ Bon ber Mofel, 20. Ott. Die Traubenleje ift im Gange. Die erften Moftgewichte hwanten zwijchen 80-90 Grad bei 11-13 pro Rille Saure. Man rechnet mit einem Trauben-Preis von 22 Mt. je Bentner. In Traben-Trarbad, wo foeben der Gerbft eingesett hat, wurden wijden Bertretern bes Beinbaues und Beinandels als Mindestpreise für den Zentner Trauben 28 Mt. und die 1000 Liter Moft 700 Mt. leftgefest. Bor bem erften Abftich foll bann eine Deitere Besprechung bezüglich bes Mindefipreises far Jungweine ftattfinden. Die erften Ergebniffe aus der Berntafteler Gemartung lauten auf 83 bis 89 Grad Dechsie bei 11,3-12,1 pro Mille Saure. 3m berühmten Jahre 1921 war bas Doftgewicht in Bernfaftel 76-100 Grad bei

7,7—11,9 pro Mille Saure. — Bei ben Reblausuntersuchungsarbeiten wurde in der Mosels gemarkung Riol ein neuer Herd von 18 Quabratmetern Umfang festgestellt.

### 2fbr

Bon der Ahr, 20. Ott. Die Frühburgundertrauben find eingebracht. Mallinger-Most wog in Walporzheim durchschnittlich 60—80 Grad Dechsle bei 8 pro Mille Säure. Es gibt im allgemeinen im Ahrrotweingebiet, in dem die Weißweinerzeugung von untergeordneter Bedeutung ist, nahezu einen halben Herbst. In Ahreweiler sanden Umsäße von 1931er in der Preisslage von 700 bis 800 Mt., das Fuder zu 1000 Liter statt. Der gleiche Jahrgang wurde in Heimersheim zu 650 Mt. vertauft, während 1930er in Heimersheim 750 Mt. brachte.



## Berschiedenes



Deftrich, 20. Oft. Eine Bingerversammlung war hier angesetht, in der eine Bingergenossenschaft gegründet werden sollte. Leider hatten sich aber nur wenige Binger eingefunden, so daß die Einberuser der Bersammlung die beabsichtigte Neugründung bis auf weiteres zurück stellten. Wenn auch der Mißerfolg dieser Bersammlung nur bedauert werden kann, so hofft man in den betreffenden Kreisen, daß doch trogdem noch eine Gründung zustande kommt.

\* Eltville, 20. Ott. Einen Diebstahl im Beinberg der Billa "Raroline" beging ein 17jähriger Paddler aus Mainz. Er wurde gesfaßt und fieht seiner Bestrafung entgegen.

\* Eltville, 20. Ott. Rufermeifter Jean Baabe, ift im Alter von 77 Jahren geftorben.

× Kiebrich, 20. Okt. (Hohe Auszeichnung.) Den seit Jahrzehnten rühmlichst bekannten Mondani'schen Rosenkulturen Kiedrich wurde für hervorragende Leistungen in der Gruppe Rosenzschter der Deutschen Jubisläums-Rosenschau 1983 im Palmengarten zu Frankfurt a. M. von dem Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten die Bronzene Staatsmedaille verliehen. Ferner verlieh der Führer des Reichsverbandes des Deutschen Gärtnerbaues Hern Mondani für hervorragende Leistungen eine Ehrenurkunde in künstlerisch wertvoller Aussertigung.

Wüdesheim, 20. Ott. Auf bem hiefigen Rathaus wurden die Trauben aus den Frühmessereiweinbergen und Magdalenenweinberg durch den Kirchenvorstand zur Bersteigerung gebracht. Es wurden für die Ohm erlöst: Eibinger Dombechancy 65 RM.; Eibinger Hafen Sasenläuser 65 RM.; Rüdesheimer Engerweg 81 RM.; Rüdesheimer Drachenstein 81 RM.; Rüdesheimer Hinterhaus 90 RM.; Rüdesheimer Berg Burgweg 151 RM; Rüdesheimer Magdalenenweinberg 181 RM.

× Rübesheim, 20. Ott. (Haus- und Grundftudsverfteigerung). Im Auftrage ber Erben Beorg Bilhelm Müller, Rübesheim, ließ geftern Rechtsanwalt und Rotar Dr. Efchenauer verschiedene Grundftude öffentlich meiftbietend verfteigern. Dabei erzielte ein Ader "auf dem Kleeberg" (Gemartung Rüdesheim) 5.47 ar (=21.88 Ruten) ein Sochstgebot von 12 Mt. für bie Rute. Für ben Ader "auf bem Ebental" in ber Bemartung Gibingen, 20,72 Ruten groß, murben 3.30 DRt. die Rute geboten. Das Wohnhaus Ede Schiffers und Hahnenstraße erreichte ein Sochstgebot von 2800 Mt. Der Bufchlag wird in allen Fallen erft in 14 Tagen befanntgegeben. Die Steigpreife find in 6 gleichen Salbjahresraten am 1. Januar und 1. Juli jeden Jahres, erfimalig am 1. Januar 1984, ju gablen und in Sobe bes jeweiligen Reftes mit 5. v. g. Jahreszinsen gu

Dberwesel a. Rh., 20. Ott. Zum zweitens male führte jest die Interessens Gemeinschaft der Winzergenossenschaften des Mittelrheingebietes (umfassend den Kreis St. Goar) in Oberwesel eine Weinbörse durch. Die erste derartige Berstaufsveranstaltung der I. G. der mittelrheinischen Winzergenossenschaften hatte hier am 7. Juli stattgesunden. Im Gegensat dazu war diesmal der Besuch verhältnismäßig schwach. Ungeboten wurden vom Oberweseler Winzerverein, dem Winzerverein Langscheid, der Breitscheider Winzerverein, dem Winzerverein Oberdiebach und dem Winzerverein, dem Winzerverein Oberdiebach und dem Winzerverein verein Oberheimbach etwa 50 Rummern durchs

weg 1932er Gewächse, aus den bessern und besten Lagen des mittelrheinischen Rieslingweinbaugebietes stammend. Es wurde nicht viel vertauft. Ersahrungsgemäß pslegen aber auch noch hinterher in Auswirkung der bei solchen Gelegenheiten geknüpsten Geschäftsverbindungen Kausabschlüsse statzusinden. Die Weinbörse soll vor allem den Interessenten einen zusammenssossen Ueberblick über Menge, Jahrgang und Beschaffenheit der noch in den Kellern der Gesnossenschaften lagernden Weine vermitteln. Berstauft wurden 1932er Steeger Mühlberg zu 640 Mt., Manubach St. Oswald zu 650 und 660 Mt., Oberdiebacher zu 650 Mt., serner Oberweseler Delsberg natur zu 830 Mt., alles die 1000 Liter.

× Braubach a. Rhein, 20. Ott. Das altfrantifche Burge und Beinftadtchen Braubach am Rhein feierte an den Tagen vom 7. und 8. Ottober in althergebrachter Beife fein diesjähriges Wingerfeft, bas biesmal noch eine besondere Rote dadurch erhielt, daß gleichfalls eine große Bauerntundgebung ftattfand, bei welcher Landesbauernführer Dr. Wagner fprach. Den Auftatt diefes rheinischen Bollsfestes bilbete eine Beinprobe der Braubacher Spigengemachfe. Dann folgte die Einholung des Bachuswagens vom Bingers teller in ber Philippsburg unter Bollerichießen burch die festlich geschmudten und illuminierten Strafen. Auf bem Neutorplat wurden Binger= reigen aufgeführt, Rhein- und Beinlieder vorgetragen. Den Festjonntag eröffnete Chorals mufit vom Martsburgsberg. Gegen Mittag erfolg: te die "Einholung des Behnten" und anschließend bas Untreten ber hiftorifden Burgergarbe fowie Abholung der vom Herzog von Raffau 1815 verliehenen Fahne auf bem Martiplat. Inzwischen fundeten Böllerichuffe ben Abgang bes großen Bingerfestzuges an. Boran jog ein Herold und trug boch zu Rog die Standarte mit bem alten Braubacher Bappen. Es folgte die Binger-Mufittapelle, die bewehrte Burgergarde und bann in 6 großen Gruppen 25 icon geschmudte und hergerichtete Bagen, bie ben Bein das Leben und die harte Arbeit des Wingers imbolifterten. Den Golug bes prachtigen Festzuges bilbeten die Erntewagen der Bauernichaften. Auf bem Reutorplat erfolgte ber Borbeimarich an ben Ehrengaften. Dann eröffnete der landw. Areisfachberater Clos eine große öffentliche Bauerntundgebung, bei ber ber Seff. Naffauische Bauernführer Dr. Wagner bas Wort ergriff und in eindrucksvollen Ausführungen über ben Bauernftand im neuen Reich fprach. Sieg Seil auf unfer geliebtes Baterland und feinen Bollstangler fowie bas Deutschland= und Sorft Beffellied beichloffen die Rundgebung. Dann nahm bas Bingerfeft in ben Gaftftatten bei rheinischer Stimmung und Fröhlichteit feinen Fortgang.

Ende der staatlichen Grundvermögenssteuer. Preußen hat die staatliche Grundvermögenssteuer für die landwirtschaftlichen Grundstüde mit Wirkung vom 1. Ottober ausgehoben. Die tommunalen Zuschläge bleiben jedoch bestehen. Die staatliche Beranlagung zur Grundvermögenssteuer wird sortgeführt, bildet aber nur
die Grundlage für die Gemeindesteuer gleicher Art.

## Firmen- und Derfonal-Radrichten.

\* Besselich, 20. Oft. Der Borsigende des Berbandes preußischer Weinbaugebiete und Borstandsmitglied des Deutschen Weinbauverbandes, Major a. D. von Stedman, der sich um die Belange des deutschen Weinbaues hervorragendste Berdienste erworben hat, ist auf Haus Besselich bei Ballendar a. Rh. am 30. September plöglich infolge eines Herzschlags gestorben. Ehre seinem Andenten!

Soblenz, 20. Ott. (Freiherr v. Länind, Prensfischer Staatsrat). Ministerpräsident Göring hat den Oberpräsidenten der Rheinprovinz Freiherrn von Länind zum Preußischen Staatsrat ernannt und ihn zu den von ihm im neuen Staatsrat zu erfüllenden Aufgaben für Bolt und Baterland beglüdwünscht.

Schriftleitung: Dtto Etienne, Deftrich am Rhein

Spendet für die nationale Arbeit!

Leistung u Qualitat sind unsere hydraulischen Wein - U. Obstpressen (Ober u. Unterdrucksystem) . Auch Spindelpressen, Trauben-u. Obstmuhlen.

gelheimer Maschinen. brik A.G., Nieder Ingelheim a. Rhein

Keine Gefahr des Verbiegens der Spindel und keine unnütze Zeitvergeudung durch Nachstellen der Gewindemutter wie bei den sogenannten Hydraulischen Druckwerken

Arbeiten ohne Unterbrechung, daher unbedingt gleichmässiger Druck auf das Pressgut. / Gewährleistung höchster Mostausbeute.

Kompl. Kelterelanlagen schon von Mk. 895 .- an. Ingenieur-Besuch und Aufklärung kostenlos,

# Sie schon Ihren

Besuchen Sie die amtlich zugelassene

Bedarisdeckungsstelle für Ehestands - Darlehen! Sie werden in jeder Beziehung zufriedengestellt

Möbel-Klapper

Wiesbaden Nur am Römertor 7 an der Langgasse.

Eigene Schreinerei und Möbel-Lager.

# Flaschensei

Papier-Industrie Mainz.

organische Dünger

für Wein-, Obst- u. Gartenbau.

Zu beziehen durch:

Gustav Dries, Winkel i. Rhg. Hauptstr. — Fernspr. 345 Amt Oestrich Gebr. Herbel, Ober- u. Niederlahnstein A. Morgenstern, St. Goarshausen

Landw. Hauptgenossenschaft E.G.m.b.H. Frankfurt a. M., Lager Eltville i. Rhg.

## Holz-Weinstützen



la Eichenspaltholz, Reifen verzinnt, Innenschraube messingvernickelt, genau geeicht,

8-10 Ltr. 6.50 Mk. 10-12 Ltr. 7.50 Mk. Verpackung frei, jedes Stück ein Muster.

J. Scharrer, mech. Spezialfass-werkstelle Schnaittach-Markt, Mittelfranken.



# Weintransporte

versichert man nur am besten und billigsten gegen Diebstahl, Beschädigung

und Verlust durch die General-Agentur

acob Burg,

Eltville. Fernsprecher Nr. 412 Amt Etville. ADRESS-KARTEN Briefumschäge Briefbogen Besuchskarten Postkarten

PLAKATE

Rechnungen Cirkuare und sonstige

DRUCKSACHEN iefert i. sauberer Ausführung OTTO ETIENNE

Druckerei der Rheingauer Welnzeltung Oestrich u. Eltville = GEGR. 1879 ==



MONTANER MAINZ TELEFON: Nº 41029

Fabriken in Palamós und Palafrugell Katalonien (Spanien)



KATALONISCHE Wein- und Champagner

(EIGENER HERSTELLUNG)

Vertreter für den Rheingau: Richard Podleiska, Winkel. Telefon Amt Destrich Hr. 247

# Für die kalte Zeit

Kohlenkasten mit Deckel, mod. Dekor von 1. Ofenschirme dreiteilig, mod. Dekore

			von O.oo an
Kohlenfüller .			. v50 an
Kohleneimer			. v. 1.45 an
Brikettkasten			. v95 an
Brikettzangen			. v15 an
Kohlenschaufeln			. v15 an
Feuerhaken .			. v20 an
Kohlenkasten f.	I. Kt	iche	. v. 1.25 an
Kohlenkasten-Ro	ller		. v90 an
Küchenlampen			. v. 1 an

Verdunster m. Patentaufhäng. . 30 3

Dapol-Petrolofen ta,  $\delta_1 = 13.60$ ,  $\delta_2 = 17.50$ garant, gerucht, kl. Hod., Yerbr. die St. ca, 5

Spezialhaus für Haus- und Küchenbedarf

Wiesbaden, Neugasse 11 Telephon 27824.

> Lebrund Sorichungsauftalt für Bein:, Dbft: u. Gartenbau

> > Direttor: Prof. Dr. Muth

Gin: und zweijähriger Lehrgang

Beifenbeim am Rhein

Pabagogisches Geminar. Lehrgange für Gaft-hörer u. Praftitanten, Rurzstriftige Conderturfe. Beginn des Commer-Gemesters 15. Marz. Beginn des Binter-Gemesters 1, Ottober.

Staatliche Fachprufungen: 1. Beinbau-, Obst-ban-, Gartenbau-, Garten-, Gemusebautechniter. 2. Dipsomierter Beinbau-pp. Inspettor.

Drudfachen toftenlos. Der Direttor: Duth.

## Staatl. Lehranffalt für Bein., Dbft. u. Gartenbau in Beitshöchheim b. Burgburg Unfang November

Binter und Jahreslehrgang Beginn für Beinbau, Beinbehande lung, Rellerwirtichaft ufw. Stipendien und Berbienftmöglichfeit

Unmelbung bis 15. Oftober.

Ueber 4000 Firmen aus der Getränke-Industrie beraten!

300 Betriebe eingerichtet und umgestellt!

SPEZIALITÄTEN:

- 1. Apfelsüssmost (Trauben- und Beerensüssmoste)-
- 2. Kohlens. Süssmostgetränke.
- 3. Alkoholarme Beerenweine.
- 4. Cyder und Dessertweine. 5. Weinhaltige und weinähnliche Getränke.
- 6. Likörspezialitäten.

# EDUARD JACOBSEN

Fachtechnisches Büro für die gesamte Getränke-Industrie

Berlin SW 61, Katzbachstr. 15

Fernsprecher: Bergmann 6073.

## ADAM HERRMANN

GEISENHEIM a. Rh. Telefon 707.

Beste Bezugsquelle für KELLEREI-BEDARF

wie: Flaschen, Korken, Seldenpapier, Hülsen, Kapseln, Lack, Kisten, Weinbehandlungsmittel und Kellereimaschienen.



G. E. Kottenhoff

Hagen-Haspe 2

Gebrauchte

Schreibmaschinen größte Auswahlbillig WalterGrase, Wiesbaden

> Trinkt denischen Wein!

# Steuerbüro ph. Mohr, Eltville-Rh.

Sowalbacherftr. 36

empfiehlt fich gur Bearbeitung aller Steuer angelegenheit wie:

Erffarungen, Ginfpruche, Bilangen etc.

Ferner: Anfertigung von Rauf., Taufch. Auseinanderfetjunge- u. fonftigen Berträgen Teftamenteentwürfe, fowie Corifffagen affer Art. - Rachlagregulierungen, Abhaltung von Berfteigerungen etc.

Langjahr. Pragis

Ia. Referengen

Mäßige Preife

# Sür Haus und Samilie

Wirtschaftlicher Wegweiser

Wochenblatt für die Gebiete des Rheingaus, Mittelrheins, Rheinhessens, der Nahe und des Mains.

Tel.-Abr.: Beinzeitung Deftrich. Fernsprecher Rr. 240. Expeditionen: Deftrich i. Rhg., Martiftr. 9, Eltville i. Rhg., Gutenbergftr. 12, Wiesbaden, Rheinftr. 75.

Bostischedtonto: Frankfurt (Main) Rr. 8924.

Erscheint wöchentlich Imal u. zwar Sonntags. Bestelstungen bei den Postanstalten und der Expedition. Bost-Bezugspreis Wt. 150 pro Quartal inklusive Bestellgeld; durch die Expedition geg. portosreie Einssendung von Wt. 1.50.

Beilage gur "Abeinganer Beinzeitung".

Gigentumer und Herausgeber: Otto Etienne, Deftrich im Rheingau. Inserate die 6-sp. Millimeter-Zeile 10 Pf. Reklamen Mk. 0,20. Beilagen: 3000 Exemplare Mk. 30.— Anzeigen-Annahme: die Erpeditionen zu Oestrich, Eltville und Wiesbaden, sowie alle Ann.-Exped. Einzel-Rummer 10 Pfg.

Mr. 43.

Deftrich im Rheingau, Sonntag, 22. Oftober 1933.

31. Jahrgang.

## Berbstabendfonne.

Reife Trauben leuchten aus bem Laub ber Reben, golben wie bie fpate Gonne. — Wenn fie scheibet hinter herbstlichbunten Sügeln, ift ihr Geben wie ein Kosen. — Gtill sie ihren Segen breitet.

Rüßt noch einmal zart bie Beeren vor bem Scheiben, wie die Mutter ihre Kinder vor dem Gehen; berzt sie, daß sie andern gleiches Glud bereiten, wenn sie in den Römern golden auferstehen. — Ludwig Ries.

Die Pflicht.

Es gibt teine größere Befriedigung, tein größeres Glüdschaffen, als das Bewußtsein, seine Bflicht zu tun.

Jedoch kann Pflicht eine recht unangenehme Sache sein, wenn man nicht die geringste Neigung dazu fühlt, sie freudig zu erfüllen. Es gibt ja nun auch tausende von Menschen, die den Mahmer in ihrer Brust nicht hören wollen — sie lassen ihn unbeachtet, — tun was sie wollen. Das sind arme Menschen. Menschen ohne Pflichtgefühl sind wie Blumen ohne Duft.

Wer aber der Pflicht erst mal näher getreten ift, wird sein Borurteil gegen sie leicht überswinden. Pflicht und Liebe ergänzen sich gegensleitig, gehören zusammen, oder die eine entsteht aus der andern. Eine armselige, mangelhaste Liebe ist es, der die Pflichtersüllung schwer wird. Un wen wir auch durch die Liebe gesesselt sind, leien es die Angehörigen, seien es Freunde — immer übernehmen wir durch die Liebe Pflichten.

Man kann sich auch mit der Pflicht versöhnen, sich innig mit ihr befreunden — durch sie das Glüd erlangen, selbst wenn sie ihre Basis weder der Liebe noch der Freundschaft dankt, sondern uns vom Schickal zugewiesen wurde. Dann mag sich ein umgekehrtes Berhältnis entwickeln. Dann entsprießt der Pflicht die Liebe. Meist wird sie höherer Art sein — die selblose Liebe die nicht das ihre sucht. — Schmäht sie nicht, die Pflicht, die dem Leben Halt verleiht.

Die Pflicht halt ftand, selbst wenn vieles andere in's Schwanten gerät, denn unverstegbare Rraft weiß sie zu schöpfen aus dem Born selbstloser Opserfreudigkeit. Wer selbstlos ift, freudig, freis willig übernommene Pflichten erledigt, wird als Ideal der Pflichterfüllung gelten können.

Und gerade jest in unserer schweren Zeit fleht die Pflicht als Mahnerin vor uns und gebietet fle zu üben — selbst wenn sie auf der anderen Seite herbes Entsagen fordert.

Wir sollen opsern für unsere hungernden Mitbrüdern und Mitschwestern. Ja, die Liebe du unserem Baterland und die Liebe zu unserem Rächsten gibt uns die Kraft, unsere Pflicht auch hierin zu erfüllen. Je tiefer und reicher diese liebe ist, in um so größerem Umsange werden wir unserer Pflicht gerecht werden.

Bestrafung der Trauben- und Obstfrebler in alter Zeit.

Die bloße Wegnahme ber Früchte, bei der bie Pflanze selbst teinen Schaden erleidet, erscheint als Diebstahl ober Mundraub harmlos gegenüber

ber ichweren Beichabigung, bie die Rebe ober ben Baum felbft angreift und bamit auch fünftige Ernten gerftort, eine Robeit und Feigheit, Die icon in alter Beit ber Branbftiftung gleichgeftellt wurde. Bie icon bei ben alten Romern, fo waren auch in ben alten beutschen Bollsrechten die Beinberge gegen die Entwendung der Traus ben und gegen bie Beichabigung ber Beinftode geichutt. Im weinreichen Mittelalter bat man auf minder bedeutende Entwendungen von Trauben nicht ben Bert gelegt wie heute, bagegen war die hertommliche Strafe fur ben Berftorer von Beinftoden und Obftbaumen, bas Abhaden der rechten Sand, was aber erft bei Rudfall gur Unwendung tam. Bur Barnung wurden baber vielfach abgehauene Sande in Stein ober auch gemalt an öffentlichen Octen und am Beg ber Beinberge aufgerichtet.

Die Strenge der Bestrasung hatte für die alte Zeit ihren Grund darin, daß bei der Beschäsdigung der Weinstöde auch der Landesherr als Zehntherr persönlich mitbetroffen wurde. Manche Landesgesetze bestrasten den Frevler beim Abshauen oder Beschädigen eines einzelnen Weinstodes sür das eiste Wal mit Aushauen mit Ruten und Landesverweisung, beim ersten Rücksall mit Abhauen der rechten Hand und beim zweiten Rücksall mit dem Tode am Galgen.

Beim Diebftahl von Trauben burch Rinder hatten bie Eltern eine Belbftrafe gu gablen ; im Biederholungsfalle murbe bie gange Familie ausgewiesen. Seute find bie Beinbergsfrevel, abgefeben von ben Feldpolizeigefegen und ben givilrechtlichen Erfaganfpruchen, burch die Baras graphen 248 (Diebftahl), 870 (Mundraub) und 303 (Sachbeschädigung) bes deutschen Strafgefege buches bedacht. Gegen die fible, gar leicht mit Diebftahl verbundene Tätigfeit bes "Stoppelns" ber Trauben und bes Obftes ift icon in alter Beit eingeschritten worben. Doch waren bie angebrohten Strafen milbe, man verfuhr nachfich: tig und bulbete vielfach bas Rachlefen und Stoppeln ber Armen und Rinder, wie es auch beute noch mancherorts ftillichweigend geschieht.

## Großmutter und Entel.

Bater und Mutter werden gewiß immer gern in der Kinderstube gesehen, aber ebenso gern, wenn nicht noch lieber, die Großmutter. Daher tann die Hausfrau von Glück sagen, der die eigne Mutter noch beisteht, den Kleinen ein Paradies zu schaffen. Denn die Großmutter wird sted gewiß auch nirgends lieber aufhalten als bei ihren Enteln, ebenso wie sich auch die immer wieder zu Großmütterchen hingezogen fühlen.

Großmutter und Enteltind! Eigentlich liegt ber Ring des Lebens in diesen Gliedern beschlossen. Die eine steht vor dem Nichts, dem das andere eben entstiegen ist, die eine hat das Leben hinter sich, das andre steht erst an seiner Schwelle. Ob das Kind von diesem wunderbaren Zusammenshange schon etwas ahnt? Großmütterchens sinnendes Gemüt werden diese Gedanken jedenfalls oft beschäftigen.

In der Großmutter erlebt die Mutterliebe gleichsam noch eine Auferstehung, wenigstens noch einen milden Nachsommer. Und wie die Muttersliebe einst die junge Frau verklärte, als ste noch ihr Kind auf dem Schoße wiegte, so verschönt die Großmutterliebe die alte Frau dis ins hohe Alter hinein, und wenn es das Geschick so fügt, bis ste einst Urahne wird.

Obwohl in der Großmutter dieselbe Liebe wie in dem Mutterherzen, hat sie doch vor diesem einen großen Borzug, die größere Milde. Erziehen Bater und Mutter oft mit gewissenhafter Strenge, lassen sie keine Entschuldigung gelten, sind sie zur gegebenen Zeit schnell mit Strasen zur Hand, entschlüpft ihrem Munde in der Ausregung schnell einmal ein Wort, das ihnen im nächsten Augenblicke schon wieder leid wird, so sindet sich von solcher Erziehungsart auch gar nichts bei Großmütterchen.

Denn Brogmutter ift eine gang andere geworden, als fie als Mutter war. Sie ericheint jest wirtlich als Engel, ber nur ein einziges Er= giebungsmittel anzuwenden vermag, namlich Liebe, lautere Liebe. Darum ichlupfen ja bie Rinber fo gern, wenn fle fich irgend einer Schuld bewußt find und ber Eltern Strafe fürchten, in Großmutterchens Stubchen. Da ift es nicht nur iconer wie in ber eigenen Stube, ba ichmedt es nicht nur beffer, benn Grogmutterchen weis ftets fo besonders gute Lederbiffen gu tochen, und fie hat auch ftets etwas für ihre tleinen Besucher bereit fteben, nein, fte weiß auch ftets eine begangene Schuld zu verfteben und zu entichuls bigen, und wenn fie erft beim Bater um Rachs ficht bittet, bann weiß ber fleine Gunber auch gang gewiß, bag bie Gewitterwolfe ber Strafe gnabig vorübergezogen ift.

Allerdings offenbart Großmutter ihrem Entel gegenüber oft auch eine Schwäche, die wenig segensreich wirkt. Sie kann das Strasen überhaupt nicht mehr sehen und sie sucht zuviel zu entschuldigen, auch da wo der kleine Wissetäter entschieden eine strenge Behandlung verdient hat. Am besten ist es dann, wenn sie sich von dergleichen Familiengerichten sernhält, damit sie nicht erst in Bersuchung geführt wird, Partei zu ersgreisen und schließlich Uneinigkeit zu verursachen.

Großmutter ift ja alt geworben. Und "man braucht nicht alter zu werben, um milber gu fein", fagt Boethe aus eigener Erfahrung. Großmutter fieht jest bas Leben anders an, als fie als Mutter tat. Da hat fo manches Ding feinen Bert verloren, worum fte in ber Jugend einft fo beiß forgte; fie ift jest erhaben geworben über fo viele Dichtigfeiten und Rleinigfeiten, benen die Jugend fo großen Bert beimigt, fie weiß jest, daß man mit bem haftigen Drangen und Sturmen auch teine Berge einrennen tann, und baber bie goldene Frucht ihrer großmutterlichen Freundlichteit, ihre immer gleiche Dulbfamteit und ihre ftete nachficht mit ben Schmachen ber Rleinen. Gie hat lange gelebt, viel erfahren und badurch viel gelernt.

Und noch ein gang toftlicher Borgug ift ihr eigen: Großmutter hat immer Beit. Bater muß ben Tag über immer hinaus in den Erwerb ums tagliche Brot, Mutter muß bie Stube reinigen und bas Effen tochen, ihre fleißigen Sande regen fich ohne Ende, aber von Brogmutterchens Lippen ertont es ben Rleinen niemals barich und abs weisend entgegen : "Beh weg von mir, ich habe teine Beit!" Sie ift immer ba, und immer ift fte bereit zu fpielen, soweit es ihre schmachen Blieder noch zulaffen wollen. Und bann, mas fie alles zu ergablen verfteht! Richt nur bie iconen Geschichten, Die gemeiniglich anfangen : Es war einmal, sondern auch von Bater und Mutter weiß fie zu berichten. Da glangen bie Augen ber Entel in beiterer Freude auf, wenn fie boren, wie Bater und Mutter auch einmal flein gewesen und daß fle fich auch nicht immer wie Tugendengel betragen haben.

Und über Großmütterchens Antl z geht ein Zug wehmütiger Erinnerung an längst entschwundenes Glück und Leid. Und wenn eine Träne ihre Wange herunterrollt, dann stutt das Kind wohl plözlich und fragt: "Großmutter warum weinst du denn?" Aber es wartet umsonst, daß ihm Bescheid wird, obwohl Großmutter ganz gut weiß, was ihr das Herz so weich und das Auge so naß gemacht hat.

Und aus der Bergangenheit kehrt ihr Gedanke in die Gegenwart zurück, und wie ihre Blicke auf dem Enkelkinde ruhen, da schweisen sie noch weiter in der Zukunst Land, und was Chamisso in seinem "Frauenliebe und Leben" singt, das geht mit Behmut jest auch durch ihre Seele:

"Und auch bu wirst altern. so wie ich ergraut".

## Jugend.

Glückselige Jugend! Gleich rauschendem Quell, Darinnen der Himmel sich spiegelt so hell, Enteilst du, um nimmer zurück uns zu kehren. Uch könnt ich dem eiligen Lause doch wehren! Die jauchzende Wonne, das lachende Glück Behielt ich so gern, ach so gerne zurück!

Die Blütenblätter gefallen vom Baume, Wie liebliche Bilder aus nächtlichem Traume, Die nur in Erinnerung uns heimlich begleiten, Entschweben, entschwinden im Laufe der Zeiten Die Tage der Rosen, der Liebe, der Luft, Des seeligen Hoffens in jauchzender Bruft.

O komme Erinn'rung mit goldigem Schein! Laß Jugend im Innern unsterblich mir sein Berkläre Bergang'nes auf, daß ich erfreue: Im Herbste des Lebens daran mich aufs neue! Es strahle der Jugend genossenes Glüd Noch lange im Herzen beglüdend zurüd!

A. v. Diemar.

## Sprüche aus bem Leben für bas Leben.

Die Frau sollte die Mitgenossin des Mannes sein, ift aber gar zu oft nur Mitgenießerin. Ift nichts mehr zu genießen da, so hat die Liebe bald ein Ende.

Je mehr einer Wann ift, besto weniger kann er sich mit Frauen befreunden die durchaus Wann sein wollen. Nicht etwa — das vermuten solche Frauen — weil sie dann nicht sich unterordnen, sondern weil er dann bei ihnen nichts sindet, was er nicht selber, und fast immer im reicheren Waße schon besitzt. Sein tiesstes Wesen aber verlangt Ergänzung und Bereicherung . . .

Ein liebendes Weib ist nirgens so glüdlich als in der Geisteswelt des Geliebten. Sorge er also darum sich eine solche Welt zu gestalten und halte den Einsgang zu ihr offen. Es ist nicht nötig, daß das Weib alles im einzelnen verstehe, wenn sie nur die schöpferische Kraft im Manne begreift.

Richts enthüllt so sehr die Tiefe einer Mädchenseele, als die Art, wie sie eine Täuschung ihres liebenden Herzens erträgt.

Wenn eine Frau ihrem Manne gegenüber stets mit Logit kommt, dann hat sie meist aufgehört ihn zu lieben. Die Ausnahmen sind selten; sonst heißt es: "Er hat recht, denn ich liebe ihn".

Otto v. Leixner.

## Büchertifch!

\* Allgemeiner Raffauischer Landeskalenber für das Jahr 1934. Berlag von Rudolf Bechtold u. Co., Wiesbaden. Preis 60 Pfennig.

Wie das Amen nach der Predigt, so kommt alle Jahre in diesen Tagen der Nassausschlender, der beliebte Freund des Nassausschen Hauses, der Erzähler der Nassausschen Heimat. Wiederum spricht aus

jeder Seite, aus jeder Zeile die treue deutsche Besinnung, Die feit mehr benn 100 Jahren fein Mertmal ift. Gleich gu Anfang fteht ein wurzelechtes beutsches "Gott gum Brug!" von unferem Rudolf Dieg, in der Mitte der Blatter ein begeifterter Auffat "Beil Sitler" vom langjährigen Berausgeber Bilbelm Wittgen. Aus feiner Feber ftammt auch ber tieffcurfende längere Auffat fiber ben Brogen Dranier, ber gerade jest feinen 400. Beburtstag hatte. In die Seimatgeschichte führen auch bie prachtvollen Erzählungen von ben Raffauern Theobor Beifel, Ludwig Sanfon und August Straub. Ein ganger Stab von Dichterinnen hat diesmal mitgearbeitet : Minna von Konarsti, E. Summerich-Bender, Elfe Doerf. ler, beren aller Ruf weithin im beutschen Baterland von gutem Rlang find. Scharf gefdliffen wie Rriftall ift die Heine Sumoreste von dem rheinischen Dichter Jorg Rigel, beffen Rame ja bei Jung und Alt in aller Munbe ift. Brachtig find auch die fleineren Auffage, die vielen Bilberftode aus Raffaus alter Beit. Man ftaunt bei ber Mannigfaltigfeit fiber ben niedrigen Breis und wird überzeugt: Der Ralender ift in ber Tat unfterb-

Schriftleitung: Menny Etienne, Deftrich am Rhein



## Steuerburo ph. Mohr, Eltville-Ah.

Schwalbacherftr. 36

ftr. 36 Telefon 503 empfiehlt fich gur Bearbeitung aller Steuer-

angelegenheit wie:

Erflärungen, Einspruche, Bilangen etc.

Ferner: Anfertigung von Rauf., Taufch-Auseinanderschungs. u. fonftigen Berträgen, Teftamentsentwürfe, sowie Schriftschen aller Art. – Rachlafregulierungen, Abhaltung von Berfteigerungen etc.

Langjähr. Pragis

la. Referenzen

Mäßige Preife

Farben, Lacke, Pinsel
alle
Maler - Bedarfsartikel
kaufen Sie

billigst in ersten Qualitäten

im

Farbenhaus Eschenheimer Wiesbaden

Mauritiusstr. 4

Telefon 24689.

## Tapeten-, Möbel- u.

Inh.: Anton Kurth

Betten-KURTH

ELTVILLE i. Rhg., Gutenbergstraße.

Moderne Tapezier- u. Polsterwerkstätte. — Moderne Bettfedern-Reinigung. — Entstäubung des Polstermaterials durch moderne elektr. Zupfmaschine.

Größtes u. leistungsfähigstes Spezial- u. Fachgeschäft des Rheingaues

Freie Lieferung durch eigenes Lieferauto.

Inferieren bringt Gewinn!



Fegen der Arbeitsbekhaffung im Kleinen Brade auf den Einzelnen Fommt es an! 15.-21. Oktober 1933



## Willelfsbuffligh Finezbeinfo

Deutschlands größte Fachschrift für Steuer-Rechis- und allgemeine Wirtschaftsberatungdie viele Zehntausende fortschrittlichel Köpfe zu ihren Abonnenten zählt und die auch Ihnen helfen will, Ersparnisse zu erzielen, Vorteile für sich herauszuholen.— Eine gute Sache in Ruhe zu prüfen, kann nie schaden. Schicken Sie deshalb den anhängenden Gutschein noch heute abl

# Rüdolf **Lownulz** Nawlong 9 Stonelollanbürg 9

O	12	14.	fni	44
•	$\mathbf{m}$	10	FIFE	

Liefern Sie mir – uns die WK gegen diesen Gutschein vier Wochen lang vollkommen kostenios zur Probei

Anschrift bitte deutlich!

Ausführung von RM. 25.— an, mit 311/ taten RW. 35.— bis 40.—

Muster- 3ofef Mertator Erstlassige Rollettion. 3obannisberg / Rhg. Referenzen.



Im Mittelpunkt des geistigen Deutschland

## Delhagen & Klasings Monatshefte.

Sie unterrichten in umfassender, glänzender und sachlicher Art über die geistigen und künstlerischen Strebungen der Zeit. In aller Welt sind sie wegen ihrer unerreichten Ausstatung berühmt. Wundervolle farbige Wiedergaben zeigen die Kunst der Epoche und Vergangenheit. Die Romane, Novellen und Stizzen sind Erstweröffentlichungen unserer bedeutenden Schriftsteller, auch des jungen Deutschlands. Alles, was uns heute besonders am Herzen liegt: Deutssche Volkstum, deutscher Glaube und alle wichtigen Lebenssfragen der Nation werden von bedeutenden Mitarbettern, auch in Gestalt illustrierter Beiträge, behandelt.

Der Dichter Borries von Munchhaufen fcrieb turglich: "Es lohnt fich, ein Menfchenalter mit Belhagen & Rlafings Monatsheften zu verleben".

Monatlich ein Beft für Rm. 2.10

Der Berlag Belhagen & Rlafing, Leipzig C 1 übersendet auf Wunsch gegen Einsendung von 30 Pfg. in Marken für Borto kostenlos ein Heft als Probeheft

# Alle Bereins: und Familiendrucksachen

wie Programme, Lieber, Eintritter farten, Karten zur Verlobung und Vermählung, Dantsagungs und Ein' ladungstarten usw. stellt sauber, schnell und preiswert her, die

Oruderei der Aheingauer Weinzeitung Defirich i. Ahs.